



DANIEL LIBESKIND

BREAKING GROUND

破土：

# 生活与建筑的冒险

[美] 丹尼尔·李布斯金 著

吴家恒 译

A GREAT BUILDING—  
LIKE GREAT LITERATURE  
OR POETRY OR MUSIC—  
CAN TELL THE STORY  
OF THE HUMAN SOUL.

伟大的建筑，一如伟大的文学作品，或者诗和音乐，都能说出灵魂深处的精彩故事。

——丹尼尔·李布斯金

纽约世界贸易中心重建项目总体规划建筑师

在扎科帕内附近的波兰乡间，1954年



我的母亲多拉和她在罗兹的商店，1956年



סalon לחיות ונורסרים  
ל'בורה"  
35 קורטן ורשה, לודז' פולין  
תל-אביב... רח' ארבעה ארצוזה 35  
סוחית לנערות הרינו  
חגורות אחיד נייחות  
עכוזה מגדלת רашונת  
תל-אביב קוזק  
Specialist for Belts:  
Pregnancy and after operation.  
First class work.  
Moderate prices.

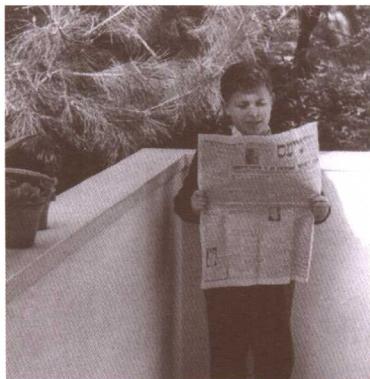
Salon for Brassiers and Corsets  
"DEBORAH"  
(formerly Warsaw, Poland)  
Tel-Aviv, 35, Arba-Arazot Street  
near Jaffotinsky

A yellow rectangular sticker at the bottom right of the advertisement contains the text: "1957年迁居到我们在特拉维夫的新家时, 母亲店铺的广告".

1957年迁居到我们在特拉维夫的新家时，  
母亲店铺的广告



父亲、母亲、姐姐和我，1952年



阅读意第绪语的报纸，特拉维夫，1958年

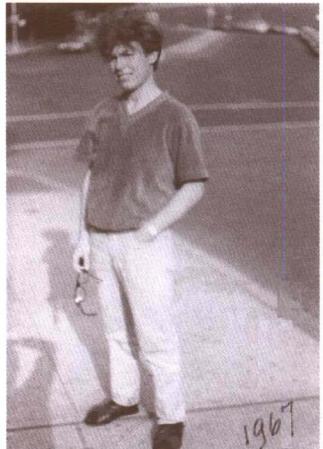
美以文化基金奖的获奖者们，特拉维夫，1959年。伊扎克·帕尔曼（右）和我（左）





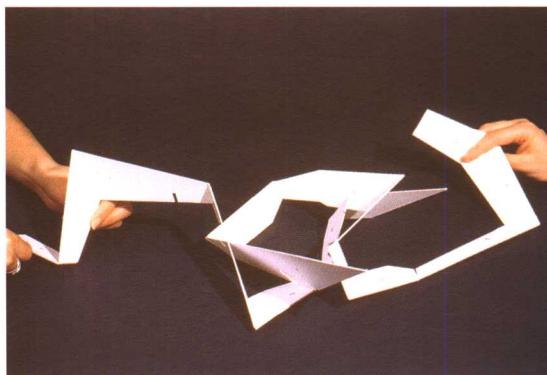
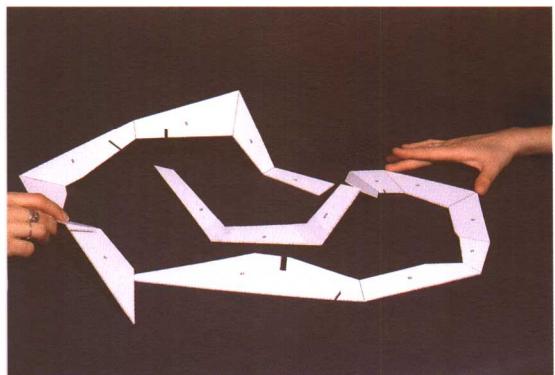
在去纽约的路上，1959年秋。我（前左）

我是一个纽约人，布朗克斯区，1967年

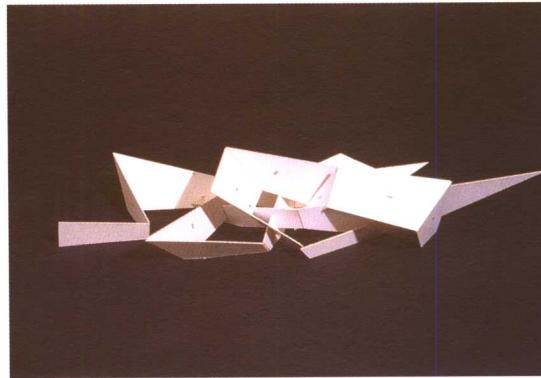
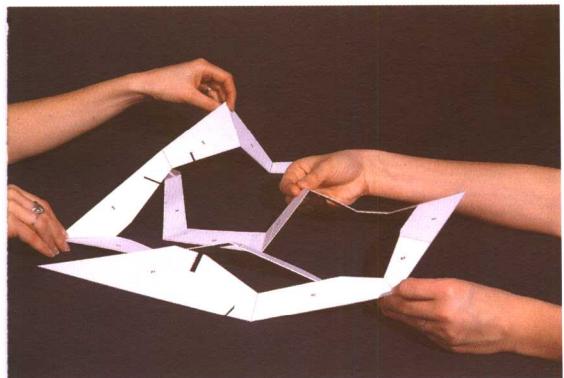


尼娜照顾生意，我陪列夫和诺姆玩，克兰布鲁克，  
密歇根，1979年

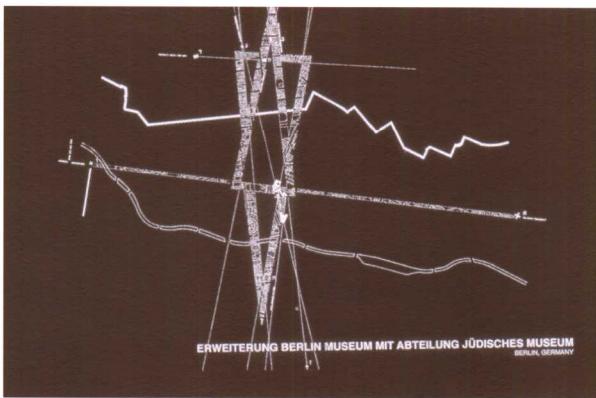




丹佛美术馆。“两条线做成一个通道”，折纸模型



丹佛美术馆。设计竞赛用的早期水彩画



柏林犹太博物馆。星形矩阵和柏林墙



柏林犹太博物馆。博物馆与左侧巴洛克建筑相邻的外观



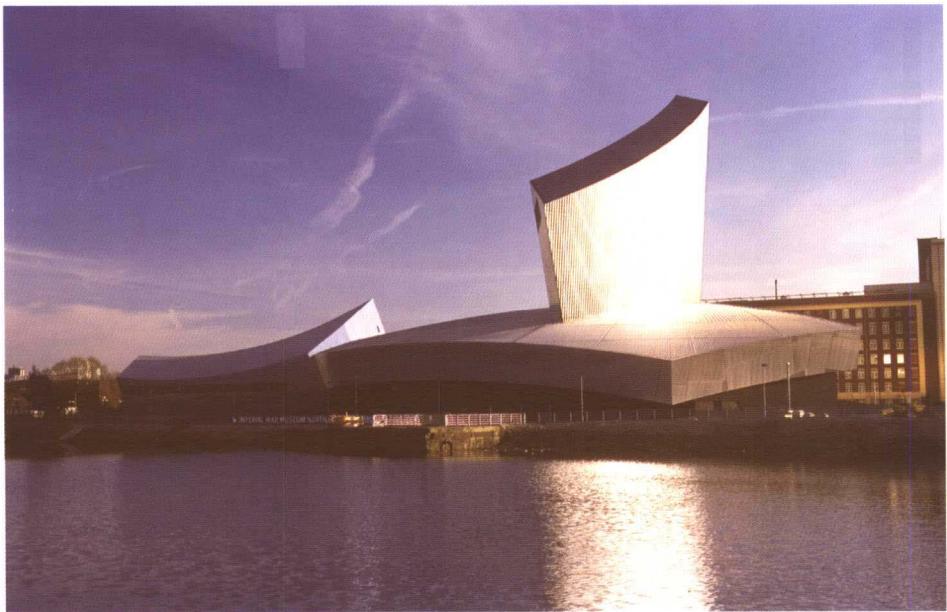
柏林犹太博物馆。鸟瞰图



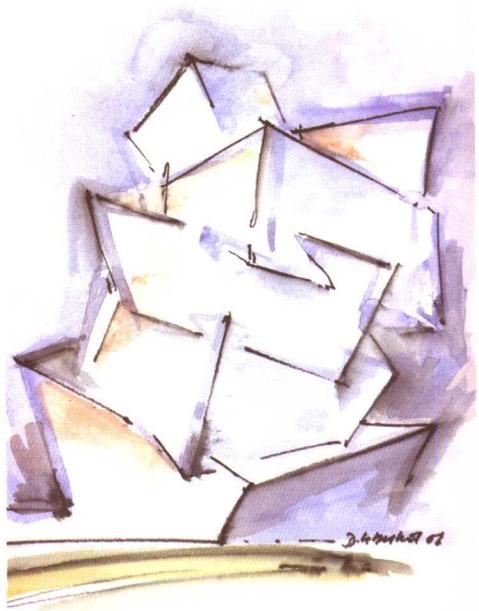
柏林犹太博物馆。展览空间



费利克斯·努斯鲍姆美术馆，奥斯纳布吕克。鸟瞰图



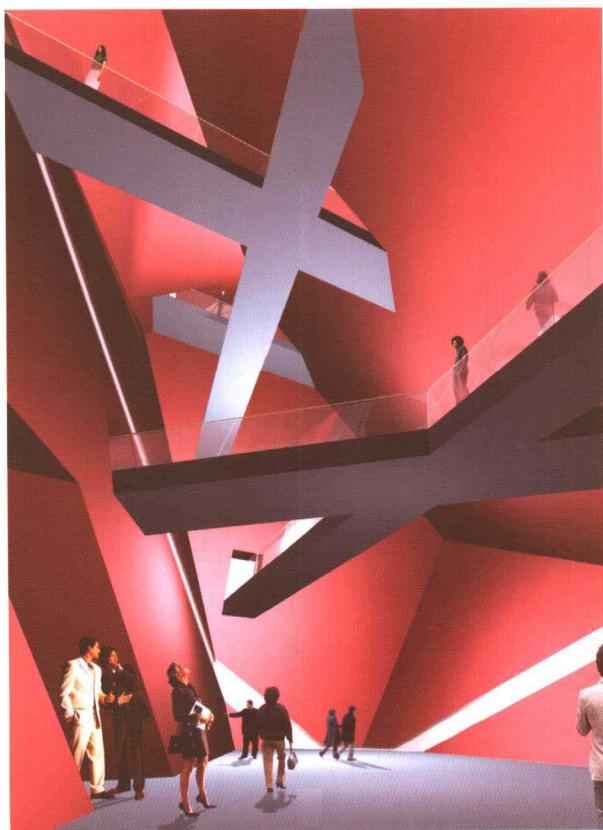
帝国战争博物馆



伦敦维多利亚和阿伯特博物馆。螺旋体，水彩画



皇家安大略博物馆



皇家安大略博物馆。精神之家的内部透视图

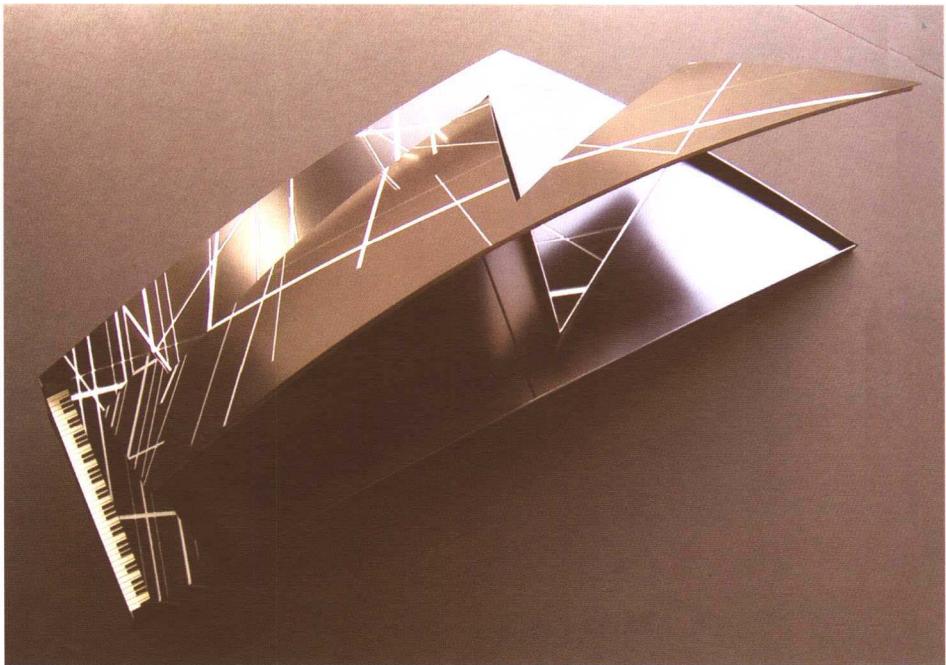


为在柏林德意志歌剧院上演的奥利弗·梅西安的《阿西西的圣方济》设计的舞台布景、灯光和服装

丹麦犹太人博物馆，哥本哈根。最早的水彩概念草图

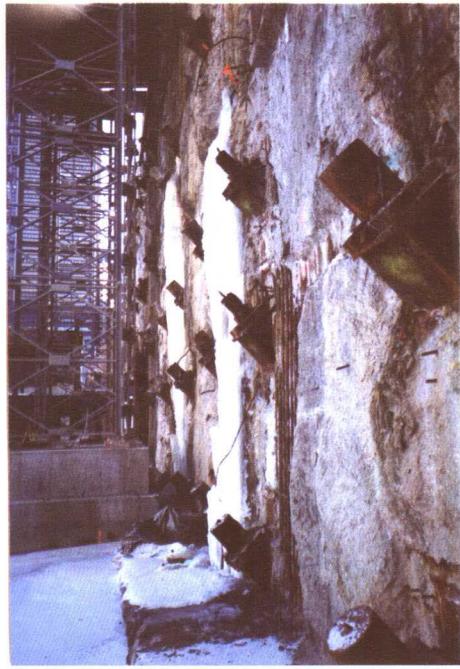


丹麦犹太人博物馆。展览空间



西米尔（Schimmel）大钢琴，模型

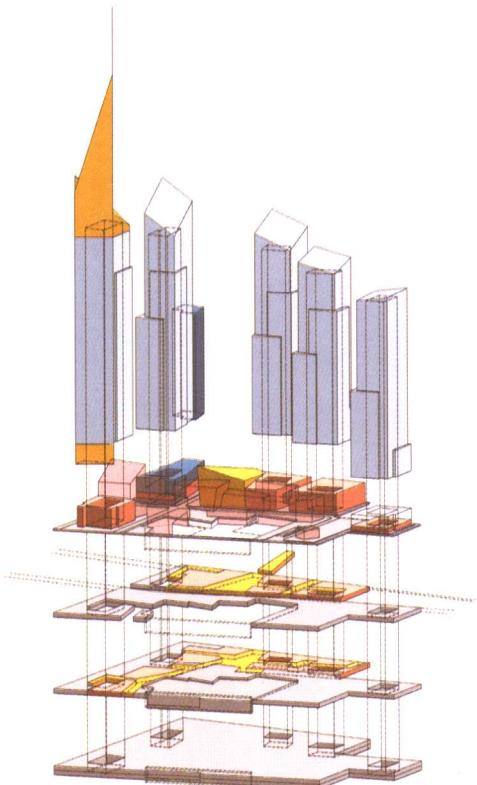
自由街的地下连续壁



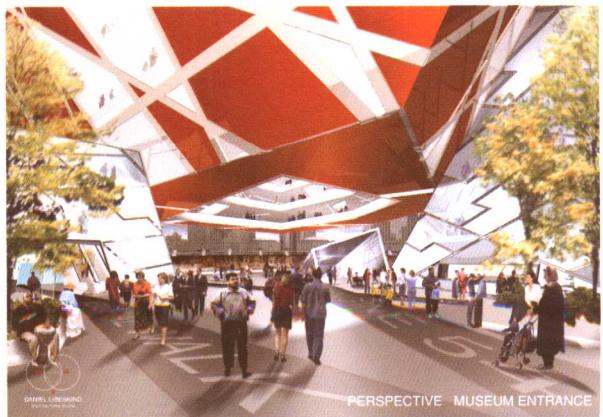
世贸中心透视图



世贸中心。地下基础设施的垂直分布图



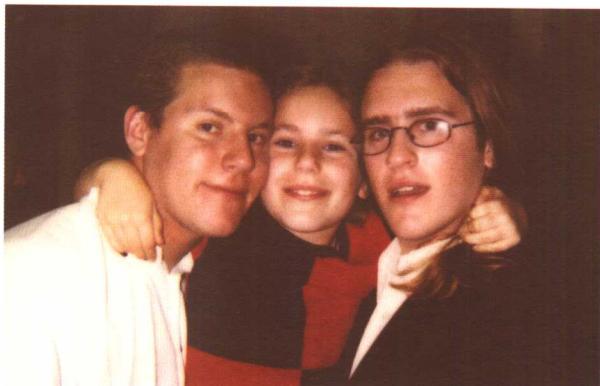
世贸中心遗址。博物馆入口处透视图，  
背景是可见的地下连续壁



和尼娜一起庆祝犹太博物馆揭幕，1999年  
1月，柏林



列夫、雷切尔和诺姆在费利克斯·努斯鲍姆  
博物馆的开幕式上，1998年



2004年回到波兰，在我幼年生活过的院子

